



SCHWEIZ. DEP. DES AUSWAHRD.
POLITISCHE ABTEILUNG
→ 13 DEC. 93 ←
Nº 7587/XXVII

Yokohama den 9. November 1893.

11

Her Bründzow,

Ich bedanke mich Ihnen meinen ergebensten Dank ausdrücklich,

für Ihre geschätzte Depesche von 27. Sept. № 4612. Als ich denselben Ihr gütige Verlautbarung, nach auf Bründzow nach Korea begeben zu können, entnommen hatte, habe ich mich sofort auf das Pauschen von Verhandlungen verlegt & hatte mich in erster Linie an dem James Farre gewandt, denn er war es gewesen, wie Sie wissen, welche Herrm Rockette s.Z. mit dem General Legendre zusammengeführt hatte & durch seine Vermittlung auch hatte ich den Rapport, sowie ein Album, das ich heute mit folgen lasse, von Vorgenannten erhalten. Ich setzte Mr. Farre die Verhältnisse, wie sie liegen, kurz aneinander & fragte ihn an, ob Mr. Legendre sich jetzt in Korea befindet & ob er glaube, dass dieser, wenn ich als Privatmann nach Dorten komme, mir höchstlich wäre in dieser Zeit möglichst viel zu sehen, um darüber einen Bericht abzustatten zu können. - Das Urtheil Farre's war mir nun sowohlz. einertheils weil ich wünschte, dass er s.Z. mit dem schweiz. Minister Humbert nach Japan gekommen war & den ganzen Vertragverhandlungen mit Japan hingewohnt hätte, anderthalb weil mir bekannt ist, dass er mit dem in Korea sehr einflussreichen General Legendre sich befunden ist. - [Ich glaube auch, dass er oben im Hause bereits Geschäfte - verumthlich Geldgeschäfte - mit jenem Lande gemacht hat]

Ich erhielt nun heute von ihm eine Antwort, welche Ihnen zu überenden, oder nicht zu überenden ich lange überlegte. Schliesslich entschloss ich mich Ihnen dieselbe vertraulich, so wie sie an mich gelangt ist, vorzulegen, wimur, dass Sie - den Verfassr. Klemm - ihm seine vielleicht un-

an des Dep. des Ausw.

pol. Rath. Bern.



ganz seine ira et studio geschrieben, aber jedenfalls gut gemeinten Worte gewin nicht viel  
dienten werden.

Durch den Inhalt dieses Briefes ist mein Optimismus, welchen ich für die Koreareise  
fühlte etwas gedämpft worden & es drückt mich der Gedanke schwer, dass, wenn ich  
mich auf Wochen von meinem Posten entfernt & nicht unbedeutende Summen ausgeben  
habeu werde, das Resultat nach ihrem Gommen vielleicht nicht mit den gebrachten  
Opfern im Einklang stehen könnte. - Ich betrachte Faure in diesem Falle gewis-  
samen als Sachverständigen, hat er doch früher den ganz analogen Fall unter  
viel schwierigeren Umständen mit durchgemacht.

Zwiefelsohne nötigt etwas Igoannis seinen grossen Bestrebungen diesen Vertrag  
so bald als möglich in Stande zu bringen, daran darf ihm jedoch kein Vorwurf  
gemacht werden, im Gegenteil, es wäre mir vorteilhaft, wenn mit dem Orient ver-  
traute & bekannte Firmen, Korea dem schweizerischen Handel öffnen würden.

Ich sehe, dass die Amerikaner & Engländer sich alle erdenkliche Mühe geben, in  
Korea die Bestellungen für die projektierten ersten Eisenbahnen zu erhalten & es  
wäre nicht ausgeschlossen, dass die Schweiz in diesem gegebenen Falle eintraten  
Könnte. [Japan hat schon wieder 4 Lokomotiven einer Firma in Philadelphia Pa. bestellt]

Sch hatte die Absicht gelegt Anfangs Dezember rezzinfahren, werde nun jedoch die  
Abreise bis zum Inhalt Ihrer nächsten Nachrichten verschoben.

Wenn Sie mir gestatten auch meine persönlichen Meinung in Aussicht zu den  
einr. Brief Rücksicht zu geben, so erlaube ich mir beizufügen, dass, wenn die Schweiz  
wirklich im Sinne hat einen Vertrag mit Korea abzuschliessen, sie dies thun möge  
ehe dort die Konkurrenz festen Boden gefasst hat, also baldmöglichst.  
Mit Legende können wir keinerlei Musterlos zu dem Vertrage, da der General

zur Verhandlung nach Japan kommen würde es wäre Ihr Vorstoss darüber dadurch in Stand gesetzt sich jederzeit Rath bei allen, gewieisten Renditeuten einzählen zu können. Die Unterzeichnung allein hätte in Vore zu erfolgen. - Des Ferneren ist zu beachten, dass nur so lange Herr Dummelin, dieser zuvor kommende Raum, sich noch in Japan aufhält, ich mich, wenn nötig, leicht von meinem Posten entfernen kann, ohne dass der Schweiz für Vertretung Posten erwachsen.

Für den Fall, dass in der Folge ein affirmativer Beschluss in Sache gefestzt würde, so bitte ich Sie mir ein beliebiges Wort zu telegraphiren auf das ich, während Ihre Depeschen reisen, hier das Nöthige vorbereiten kann.

Dam separat mit folgenden Böcke habe ich nichts bezüglichen, den Bildau nach zu schliessen, hat das Land grosse Ähnlichkeit mit Japan.

Genehmigen Sie, den Bundesrath, die erneute Versicherung meiner ausgeschriebenen Hochachtung & Ergebenheit

Für das schweiz. Generalkonsulat in Japan:

J. Paul Ritter

Vice-Council.

J. Beilegen  
room eine.  
nicht besonderem Aufsollage.